



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Land Rover - UK CDC
Neovia Contract Pack
Peckleton Lane
DESFORD
Leicestershire
LE9 9JU
REGNO UNITO

Delivery no. / Date: 4036525 / 15.04.2019
Purch. ord. no.: 40900465
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30014398 / 15.09.2011
Customer no.: 10005671
Consignee: 30007876
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.600 KG Net weight 2.100 KG

ASN 283183372

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009006660 RADIAL SHAFT LIP-TYPE SEAL Customer article number: TRX000010L	75 PC	2.100 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PG	1 KG

terms of dispatch: 02 Truck Customer

terms of delivery: EXW Plant Bari

Handwritten signature
15/04/19

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Getrag S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Land Rover - UK CDC
Neovia Contract Pack
Peckleton Lane
LE9 9JU Desford
GB - Leicestershire

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

ARCESE

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **15.04.2019**

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

ALFIERI

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE: 4036525

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros

7 Numero dei colli
Nombre des colis

8 Imballaggio
Mode d'emballage

9 Descrizione merce
Nature de la marchandise

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

TRX000010L

1

Carton box

Radial Shaft
Lip Type Seal 75pcs

2,600

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

ASN 283183372

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zeilensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco : **EX WORKS**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **15.04.2019**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

am
le

22 **GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **Chirca Alf**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Targa
motrice
Targa
rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT

SPED2. Land Rover

Ruggiero, Floriana

Da: Gagliardi, Angelo
Inviato: lunedì 15 aprile 2019 09:55
A: Ruggiero, Floriana; Cisario, Vincenzo; Consalvo, Viviana; Fiorentino, Ivana; Martinelli, Rocco; Salenbauch, Josef; De-Tullio, Gina;
Oggetto: ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica
Ritiro LAND ROVER

Buondi',
la presente per informarvi che in data odierna, al massimo domani, partirà un cartone per la LAND ROVER con n°di ASN 283183372
Il trasportatore è ARCESE, ma potrebbe inviare un suo sub corriere.
Il cartone e la relativa documentazione saranno consegnati, a breve, alla K&N nella persona di Floriana.

Resto a disposizione per ulteriori chiarimenti,
Angelo

(ok sabato in uff
Floriana)

Da: Gagliardi, Angelo
Inviato: giovedì 21 marzo 2019 10:43
A: 'Rossi Roberta' <RRossi@arcese.com>; 'Arcese Rivalta Operativi Inghilterra' <Inghilterra@arcese.com>
Cc: Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; ITB_DG_K+N_TeamLeader <ITB DG K+N TeamLeader@magna.com>
Oggetto: R: LR

Buondi',
mi servirebbero dettagli del mezzo che caricherà il materiale LR

Grazie,
Angelo

Ritiro LR

Da: Gagliardi, Angelo
Inviato: mercoledì 20 marzo 2019 18:05
A: 'Rossi Roberta' <RRossi@arcese.com>

Cc: Arcese Rivalta Operativi Inghilterra <Inghilterra@arcese.com>

Oggetto: R: LR

Ciao Roberta,
confermo

Da: Rossi Roberta <RRossi@arcese.com>

Inviato: mercoledì 20 marzo 2019 15:34

A: Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>

Cc: Arcese Rivalta Operativi Inghilterra <Inghilterra@arcese.com>

Oggetto: I: LR

Ciao Angelo,
domani passiamo a ritirare il materiale per la Land Rover.
Facci sapere in caso di problemi.
Grazie e ciao
Roberta

Roberta Rossi

Ufficio Operativo Internazionale
tel +39 011 3974233
fax +39 011 3975903
rrossi@arcese.com

Arcese Trasporti S.p.A.
Interporto S.I.T.O
10040 Rivalta (TO)

www.arcese.com

Da: Piccone Amy <APiccone@arcese.com>

Inviato: mercoledì 20 marzo 2019 15:17

A: Arcese Rivalta Operativi Inghilterra <Inghilterra@arcese.com>

Oggetto: LR

Ciao

Pls arrange to arrive by 27/03

GETRAG X1

ASN 283146259

Thanks

Amy Piccone

PLEASE USE GROUP EMAIL - It-uk-tilburyimports@arcese.com

Arcese Uk Limited

Thurrock ParkWay

Thurrock Park Industrial Estate

Tilbury

Essex RM18 7HY

T+44 1375 363520 option 3

F+44 1375 844668

www.arcese.com

Please note that all goods are carried under CMR conditions of carriage for European movements, and RHA conditions for domestic movements within UK. We would always recommend that you have all-risk insurance cover in place as our carrier's liability cover, CMR or RHA, may not cover the value of your goods in the event of a claim. It is also worth noting that CMR conditions absolve the carrier of responsibility in instances where loss or damage is caused through circumstances which the carrier could not avoid and the consequences of which he was unable to prevent. Please also note that our CMR cover carries an 'excess' of £500

Arcese UK Ltd

Thurrock Parkway | Tilbury | Essex | RM18 7HZ

www.arcese.com



SAVE PAPER – Do you really need to print this email?

Think before you print. Over 115 Billion sheets of paper are printed from PC's annually.

Please consider the environment before printing this e-mail